

# Amtsblatt der Europäischen Union

# C 292



Ausgabe  
in deutscher Sprache

## Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang

12. August 2016

Inhalt

### II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

#### Europäische Kommission

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| 2016/C 292/01 | Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7947 — Banco Santander Totta/Banif) <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
|---------------|---|---|

### IV Informationen

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

#### Europäische Kommission

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| 2016/C 292/02 | Euro-Wechselkurs .....   | 2 |
| 2016/C 292/03 | Mitteilung der Kommission über die aktuellen bei Beihilfe-Rückforderungen angewandten Zinssätze sowie über die aktuellen Referenz- und Abzinsungssätze für 28 Mitgliedstaaten, anwendbar ab 1. September 2016 (Veröffentlicht in Übereinstimmung mit Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 794/2004 der Kommission vom 21. April 2004 (ABl. L 140 vom 30.4.2004, S. 1)) ..... | 3 |

# DE

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR

V Bekanntmachungen

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

**Europäische Kommission**

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| 2016/C 292/04 | Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache M.7963 — ADM Europe/Wilmar Europe/Olenex) <sup>(1)</sup> .....  | 4 |
| 2016/C 292/05 | Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache M.8168 — Steinhoff International/Poundland) — Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall <sup>(1)</sup> ..... | 5 |

---

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR

## II

*(Mitteilungen)*MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss****(Sache M.7947 — Banco Santander Totta/Banif)****(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2016/C 292/01)

Am 7. Juli 2016 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates<sup>(1)</sup> entschieden, keine Einwände gegen den obengenannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,
- der Website EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de>). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32016M7947 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

## IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN  
STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs <sup>(1)</sup>

11. August 2016

(2016/C 292/02)

1 Euro =

| Währung | Kurs                 | Währung | Kurs |                            |           |
|---------|----------------------|---------|------|----------------------------|-----------|
| USD     | US-Dollar            | 1,1153  | CAD  | Kanadischer Dollar         | 1,4559    |
| JPY     | Japanischer Yen      | 113,05  | HKD  | Hongkong-Dollar            | 8,6506    |
| DKK     | Dänische Krone       | 7,4386  | NZD  | Neuseeländischer Dollar    | 1,5390    |
| GBP     | Pfund Sterling       | 0,86038 | SGD  | Singapur-Dollar            | 1,4989    |
| SEK     | Schwedische Krone    | 9,4310  | KRW  | Südkoreanischer Won        | 1 226,97  |
| CHF     | Schweizer Franken    | 1,0859  | ZAR  | Südafrikanischer Rand      | 14,9080   |
| ISK     | Isländische Krone    |         | CNY  | Chinesischer Renminbi Yuan | 7,4031    |
| NOK     | Norwegische Krone    | 9,2293  | HRK  | Kroatische Kuna            | 7,4952    |
| BGN     | Bulgarischer Lew     | 1,9558  | IDR  | Indonesische Rupiah        | 14 610,43 |
| CZK     | Tschechische Krone   | 27,020  | MYR  | Malaysischer Ringgit       | 4,4676    |
| HUF     | Ungarischer Forint   | 310,26  | PHP  | Philippinischer Peso       | 52,085    |
| PLN     | Polnischer Zloty     | 4,2604  | RUB  | Russischer Rubel           | 72,3675   |
| RON     | Rumänischer Leu      | 4,4601  | THB  | Thailändischer Baht        | 38,746    |
| TRY     | Türkische Lira       | 3,3050  | BRL  | Brasilianischer Real       | 3,5156    |
| AUD     | Australischer Dollar | 1,4460  | MXN  | Mexikanischer Peso         | 20,5527   |
|         |                      |         | INR  | Indische Rupie             | 74,5558   |

<sup>(1)</sup> Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

**Mitteilung der Kommission über die aktuellen bei Beihilfe-Rückforderungen angewandten Zinssätze sowie über die aktuellen Referenz- und Abzinsungssätze für 28 Mitgliedstaaten, anwendbar ab 1. September 2016**

(Veröffentlicht in Übereinstimmung mit Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 794/2004 der Kommission vom 21. April 2004 (ABl. L 140 vom 30.4.2004, S. 1))

(2016/C 292/03)

Die Basissätze wurden gemäß der Mitteilung der Kommission über die Änderung der Methode zur Festsetzung der Referenz- und Abzinsungssätze (ABl. C 14 vom 19.1.2008, S. 6) berechnet. Der Referenzsatz berechnet sich aus dem Basissatz zuzüglich der in der Mitteilung für die einzelnen Anwendungen jeweils festgelegten Margen. Dem Abzinsungssatz ist eine Marge von 100 Basispunkten hinzuzufügen. Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 271/2008 der Kommission vom 30. Januar 2008 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 794/2004 berechnet sich auch der Rückforderungssatz durch Aufschlag von 100 Basispunkten auf den Basissatz, sofern in einer einschlägigen Entscheidung nichts anderes festgelegt ist.

Die geänderten Zinssätze sind fett gedruckt.

Die vorhergehende Tabelle wurde im ABl. C 259 vom 16.7.2016, S. 5, veröffentlicht.

| Vom      | Bis zum   | AT           | BE           | BG          | CY           | CZ          | DE           | DK          | EE           | EL           | ES           | FI           | FR           | HR          | HU          | IE           | IT           | LT           | LU           | LV           | MT           | NL           | PL          | PT           | RO          | SE           | SI           | SK           | UK          |
|----------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.9.2016 | ...       | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | 0,79        | <b>-0,03</b> | 0,46        | <b>-0,03</b> | <b>0,21</b> | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | 1,18        | 1,08        | <b>-0,03</b> | 1,83        | <b>-0,03</b> | 1,18        | -0,31        | <b>-0,03</b> | <b>-0,03</b> | 1,04        |
| 1.8.2016 | 31.8.2016 | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | 0,79        | <b>-0,02</b> | 0,46        | <b>-0,02</b> | <b>0,24</b> | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | 1,18        | 1,08        | <b>-0,02</b> | 1,83        | <b>-0,02</b> | 1,18        | -0,31        | <b>-0,02</b> | <b>-0,02</b> | 1,04        |
| 1.7.2016 | 31.7.2016 | -0,01        | -0,01        | <b>0,79</b> | -0,01        | 0,46        | -0,01        | 0,30        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | 1,18        | <b>1,08</b> | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | -0,01        | 1,83        | -0,01        | <b>1,18</b> | <b>-0,31</b> | -0,01        | -0,01        | 1,04        |
| 1.6.2016 | 30.6.2016 | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | 1,00        | <b>-0,01</b> | 0,46        | <b>-0,01</b> | 0,30        | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | <b>1,18</b> | 1,37        | <b>-0,01</b> | 1,83        | <b>-0,01</b> | 1,40        | -0,26        | <b>-0,01</b> | <b>-0,01</b> | 1,04        |
| 1.5.2016 | 31.5.2016 | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | <b>1,00</b> | <b>0,01</b>  | 0,46        | <b>0,01</b>  | 0,30        | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | 1,50        | 1,37        | <b>0,01</b>  | 1,83        | <b>0,01</b>  | 1,40        | <b>-0,26</b> | <b>0,01</b>  | <b>0,01</b>  | 1,04        |
| 1.4.2016 | 30.4.2016 | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | <b>1,19</b> | <b>0,03</b>  | 0,46        | <b>0,03</b>  | 0,30        | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | <b>1,50</b> | 1,37        | <b>0,03</b>  | 1,83        | <b>0,03</b>  | <b>1,40</b> | -0,22        | <b>0,03</b>  | <b>0,03</b>  | 1,04        |
| 1.3.2016 | 31.3.2016 | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | 1,63        | <b>0,06</b>  | 0,46        | <b>0,06</b>  | <b>0,30</b> | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | 1,92        | 1,37        | <b>0,06</b>  | 1,83        | <b>0,06</b>  | 1,65        | -0,22        | <b>0,06</b>  | <b>0,06</b>  | 1,04        |
| 1.2.2016 | 29.2.2016 | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | 1,63        | <b>0,09</b>  | 0,46        | <b>0,09</b>  | 0,36        | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | 1,92        | 1,37        | <b>0,09</b>  | 1,83        | <b>0,09</b>  | 1,65        | -0,22        | <b>0,09</b>  | <b>0,09</b>  | 1,04        |
| 1.1.2016 | 31.1.2016 | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>1,63</b> | <b>0,12</b>  | <b>0,46</b> | <b>0,12</b>  | <b>0,36</b> | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>1,92</b> | <b>1,37</b> | <b>0,12</b>  | <b>1,83</b> | <b>0,12</b>  | <b>1,65</b> | <b>-0,22</b> | <b>0,12</b>  | <b>0,12</b>  | <b>1,04</b> |

## V

(Bekanntmachungen)

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER  
WETTBEWERBSPOLITIK

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses**

**(Sache M.7963 — ADM Europe/Wilmar Europe/Olenex)**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 292/04)

1. Am 4. August 2016 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates<sup>(1)</sup> bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen ADM Europe BV („ADM Europe“, Niederlande), das der Unternehmensgruppe Archer Daniels Midland angehört, und das Unternehmen Wilmar Holding Europe BV („Wilmar Europe“, Niederlande), das der Unternehmensgruppe Wilmar International Limited angehört, übernehmen im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Vermögenswerten die gemeinsame Kontrolle über das Unternehmen Olenex C.V. („Olenex“, Niederlande).

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- ADM Europe: Verarbeitung von Ölsaaten, Mais, Zucker, Weizen und anderen landwirtschaftlichen Grunderzeugnissen; Herstellung von Proteinschrot, Pflanzenöl, Maissüßstoffen, Aromastoffen, Mehl, Biodiesel, Ethanol und anderen höherwertigen Nahrungs- und Futtermittelzutaten.
- Wilmar Europe: Anbau von Ölpalmen; Pressen von Ölsaaten; Ölraffination; Mahlen und Raffination von Zucker; Herstellung von Spezialfetten, Oleochemikalien, Biodiesel, Düngemitteln und Mehl; Reisschleifen.
- Olenex: Beschaffung, Einkauf, Vermarktung und Verkauf von raffinierten pflanzlichen Ölen und Fetten für die Lebensmittel- und die Futtermittelindustrie, den Energiesektor und technische Wirtschaftszweige im EWR und in der Schweiz. Olenex fungierte als gemeinsame Verkaufsgesellschaft für die raffinierten Ölprodukte von ADM und Wilmar im EWR. Im Rahmen des geplanten Rechtsgeschäfts wollen ADM und Wilmar dem Unternehmen Olenex Produktionsanlagen für die Herstellung von raffinierten pflanzlichen Ölen und Fetten im EWR übertragen. Außerdem soll Olenex mit einem eigenen Management und einer eigenen Belegschaft ausgestattet und so zu einem unter der gemeinsamen Kontrolle von ADM und Wilmar stehenden Vollfunktionsgemeinschaftsunternehmen werden.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens M.7963 — ADM Europe/Wilmar Europe/Olenex per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission  
Generaldirektion Wettbewerb  
Registratur Fusionskontrolle  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

**Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses**  
**(Sache M.8168 — Steinhoff International/Poundland)**  
**Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall**  
**(Text von Bedeutung für den EWR)**  
(2016/C 292/05)

1. Am 5. August 2016 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(1)</sup> bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Die Steinhoff Europe AG, die der Steinhoff-Gruppe („Steinhoff“, Südafrika) angehört, übernimmt im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Anteilen die Kontrolle über die Gesamtheit des Unternehmens Poundland Group plc („Poundland“, Vereinigtes Königreich).
2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:
  - Steinhoff: Herstellung von und Großhandel mit Möbeln sowie Einzelhandelsverkauf von Möbeln, Raumausstattung und Haushaltswaren, Elektrogeräten und elektronischen Gebrauchsgütern sowie Bekleidung.
  - Poundland: Einzelhandelsverkauf von einer Vielzahl von Lebensmitteln und Non-Food-Verbraucherprodukten im Vereinigten Königreich, Irland und Spanien.
3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor. Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über ein vereinfachtes Verfahren für bestimmte Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates <sup>(2)</sup> in Frage.
4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens M.8168 — Steinhoff International/Poundland per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission  
Generaldirektion Wettbewerb  
Registratur Fusionskontrolle  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

<sup>(2)</sup> ABl. C 366 vom 14.12.2013, S. 5.









